

ση, χωρὶς Βικέλα, μάννα μου! χωρὶς φεντιγκότα, χωρὶς υποστήριξη ἐπίσημη καὶ μὲ κάμποσους καταδιωγμούς, στοχαστήτε το, σᾶς παρακαλώ, τί δύναμη πρέπει νάχουμε, γιὰ νὰ προχωροῦμε διδόνεις, γιὰ νὰ πληθαίνουμε κιόλας μέρα τὴ μέρα. Μὰ τὶ κάθουμαι καὶ λέω; Φαίνεται πὼς θὰ εἶναι τρομαχτικὸ πρᾶμα ἡ δύναμη μας — ἡ δύναμη τῆς ἀληθείας — ἀφοῦ μᾶς φοβούνται. Λοιπὸν δυπρός καὶ πάντα δυπρός. Νὰ παρηγορηθῇ δὲ φίλος μου δὲ δημοδόσκαλος ποὺ κόντεψε νὰ παρτῇ. Ἀφτὸς εἶναι δὲ ἀληθινός, δὲ πλούσιος. Ἀφτὸς εἶναι μάλιστα ποὺ κ' οἱ πλούσιοι τοὺς φοβούνται. Ἀφτὸς ἀνάγκαστε τὸν ἔκατον μυριούσιο τὸν κ. Κ. Σεβαστόπουλο νάφήσῃ στοὺς ἀπαρεφάτους τριάντα χιλιάδες φράγκα χρυσά.

ΨΥΧΑΡΗΣ

ΑΠΟ ΠΑΛΙΑ ΣΕΡΤΑΡΙΑ

ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΟΥ ΔΡΓΑΔΕΙΟΥ

Πέργα, σαΐτα μου γοργή, μὲ τὸ φιλὸ μετάξι,
Νάρθη δ καλός μου τὴ λαυτρή νὰ βρῆ κουσά νάλλάξη.

Τάκον, τάκον δ ἀργαλεύς μου,
Τάκον, κ' ἔρχετ' δ καλός μου.

Μαντίλι ἀπὸ τὸ δάκρυόμα δὲν τούμεινε στὰ ξένα.
Ἀρχοντούδες τὸν ζητοῦν, κι αὐτὸς πονεῖ γιὰ μέρα.
Τάκον, τάκον στὴν αὐλὴ μου,
Ωσπου νάργη τὸ πονό μου.

Ἐγώ τὸ φάδι θὰ γενῶ, κ' ἐπεῖνος τὸ στημόνι,
Ποὺ νὰ μπλεχτῇ μὲς στὸ πανγί, καὶ πὰ νὰ μὴ γίνεται.
Τάκον, καὶ σὲ λίγο φτάνει,
Γλὰ φιλὶ καὶ γιὰ στεράνι.

Πέτα, σαΐτα μου γοργή, κεύτα, χρυσό μου χτένι,
Ἡ ἀτέλειωτη Σαρακοστὴ μεράνυχτο νὰ γέρνη.
Τάκον, τάκον δ ἀργαλεύς μου,
Τάκον, κ' ἔρχετ' δ καλός μου.

(1890)

ΑΡΓΥΡΗΣ ΕΦΤΑΛΙΩΤΗΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΔΡΑΜΑ, ΟΧΙ ΓΙΑ ΤΟ ΘΕΑΤΡΟ*

Μὰ μέσα μου παλαίσθουνε πάντα δυὸς ζνθρωποι. Τὶ παράξενο! Ενας ζνθρωπος ποὺ μεθῷ μὲ τὸ δυνατὸ λικέρι τοῦ ἀτομισμοῦ· κ' ἔνας ζνθρωπος ποὺ κρυφοζῆ μὲ τὸ φανατισμὸ τοῦ πολίτη. Ο ἔνας φτάνει ὡς τὰ κρούνυρα τοῦ φιλακτομισμοῦ· καμιὰ φορὰ ὡς ἔνας ποὺ ἀρχίζει δὲ μισθνθωπος. Θέλω νὰ εἴμ' ἑλεύτερος

* Κοίτα τὸ περασμένο φύλλο.

ΑΝΤΑΡΤΗΣ

(ἀπόσπασμα)

«Ντροπή σου!» ἔγραψε πικρὴ γραφὴ ἡ Μπέλιω Γέρακα στὸ γιο της, σταν τὸν ἔμαθε στὴν "Αρτα. «Ο ζάδερφός σου δὲ Μπέλιας ἔρχεται μὲ πεντακόσους. Κοντά του πάνοι δοῦλο: τοῦ σπιτιοῦ σου, μπουλούξδες του ἔγιναν οἱ πατρικοὶ σου φίλοι καὶ σύ, τῶν στρατηγῶν τάχγγαν, βγῆκες κάτω ἀπ' ἄλλον καπετάνιο!»

Κι ἀληθινὰ ζύλεψε δὲ Παῦλος Γέρακας, δταν σὲ λίγες μέρες εἶδε τὸν ἔζαδερφό του ντυμένον τὰ χρυσὰ πεσλιὰ τοῦ Θάνου Μπέλια, ζωσμένον τὴν προγονικὴ ἀσημένια πάλα. Πολέμου μένος ἔπνει στὸ γένος δλο. Ποιός δὲ λαχταροῦσε δόξεις, ποιός δὲν ἀνάστενε στὸ νοῦ καπετανάτα, ἀρματωλίκια φημισμένα, τίνος πόθος δὲν ἔπλεχε χλωρὲς κανούριες δάφνες; Κι δὲ γγονὸς τῶν στρατηγῶν νὰ μὴ ζήλεψῃ!

ἑλεύτερο μὲ τὸ εἶναι μου, στὴν πιὸ φυσικὴ — δποια κι ἔνει — καὶ ἐπομένως καὶ στὴν πιὸ ἀληθινὴ καὶ στὴν ἵερη καὶ στὴν ἀπαραθίαστη γι' αὐτὸς κατάσταση τοῦ εἶναι μου. Ο κόσμος ἔμένα ἡ μονάξιά μου. Μπορῶ νὰ πῶ μὲ τὸν ζγγλο ποιητὴ πὼς γίγαντας ἀλλύστος δταν εἴμαι μόνος. μοῦ λύνουνται τὰ γόνυτα κ' αἰστάνουμαι δῆλο μου τὴν ἀνημέρα καὶ τὴν ταπείνωση κάθε φρεά ποὺ σμίξω μὲ τὸν πλησιόν. Ο ἄλλος μ' ἔκειται. Γιὰ νὰ κρατήσω τὸ ἑγώ μου ἀνθευτο, χρειάζεται νὰ είμαι μόνος. Πῶς νὰ σταθῶ στὸ θέατρο, στὴν χράπα ποὺ εἶναι κατεξοχὴν ἡ συντροφικὴ χράπα; Πῶς νὰ μὴ τὴν ἀντιτίσω; Μὰ δὲ ἀσυμβίβαστος τοῦτος ἀτομιστὴς λογοφέρεις μ' ἔναν πολίτη μέσα μου. Ο πολίτης βλέπει πὼς τὸ διάνικὸ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τοῦτο: πῶς νὰ παντρέψῃ τὴν δρμὴ ποὺ αἰστάνεται μέσα του καὶ τὴν εἰλικρίνεια τοῦ ἑγώ του πρὸς κάποια ἀρχὴ σύμφωνη μὲ τὸν προορισμὸ τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ ἀπομοδὲν δὲν ἀπόρχεται. Εἶναι: "καποιοις κοινωνικοὶ νόμοι, ἀπ' τὴν ιστορία δὲ τὴν φύση ζεχλεύνεις, ἀδιάφορο καποιοις νόμοι, ποὺ λειτουργοῦνται πὲ φυσικοὶ, γιατὶ κι αὐτοὶ δὲν κρέμουνται ἀπὸ τὴ θέληση τοῦ ἀτόμου· κι αὐτοὶ μῆς λένε, ἀνάμεσα στάλλα, πὼς δὲ ἀνθρώπως δὲν ἔρχεται γιὰ νὰ περάσῃ τὴ ζωή τους ἀφίστηται τῆς μοναξιάς. Ο ζνθρωπος εἶναι: ὑποταχτικὸς τῆς συντροφιας· δὲ ζνθρωπος ἀληθινὰ γιὰ νὰ φεντέψῃ, πρέπει νὰ ὑποταχτῇ στὸ νόμο ποὺ μῆς κυβερνᾷ. Αὐτὸς εἶναι καὶ τοῦ καλλιτέχνη δὲ δρόμος, ἀνίσως καὶ ἡ μορφα του γιὰ τὰ μεγάλα τὸν δοῖει. Πρέπει νὰ ξαπολύσῃ τὸ ἑγώ του μέσα στὰ ἑγώ τῶν ζελλῶν, κι ὅχι μονάχα νὰ τοῦ φτάνῃ πὼς δίνει στοὺς ἄλλους μιὰν ὑψηλὴ συγκίνηση μιᾶς στιγμῆς, μὲ νὰ γίνη τὸ τρέγχανο μιᾶς ἀληθείας ποὺ χρησιμεύει σὲ κάποια προκοπὴ κοινωνική, γενική, πέρ' ἀπὸ τὸ ἑγώ του· νὰ πλατύνῃ τὸ ἑγώ του καὶ νὰ τὸ χιλιάσῃ. Μὰ γιὰ νὰ δουλέψῃ σωστὰ δὲ πιστῆς τὴν κοινωνία πρέπει ἀγνάντια της νὰ σταθῇ δὲ δίοις, μὲ δὲ τοῦ τέ ἑγώ, δλόδιο, δποιοι κι ἔνει, κι ἀς εἴναι καὶ ἀπ' ἔκεινο καὶ ἀν τικονωνικό. Καὶ τέτε ποὺ ἀλλοῦ παρὰ στὸ θέατρο θὰ βρεῖται δὲ τέτοιος ποιητής μέσω στὸ στοιχεῖο του; Ποὺ ἀλλοῦ παρὰ στὸ θέατρο δὲ ποιητής, καὶ μ' δλατὰ καντροειδῆ μέσα ποὺ μεταχειρίζεται τοῦτο, ποὺ ἀλλοῦ θὰ ἀπλωτὴ φανταχτερὸς τὰ χαρίσματά του, τὸ λυρισμὸ ποὺ δείχνει φτερωμένο κάθε πρόσωπο ποὺ πλάθει, τὴν ἐπικὴ μεγαλοπρέπεια, τὴ φιλοσοφικὴ πνοή, τὸ μεταχειρίσμα τῶν ζητημάτων, κοινωνικῶν καὶ διανοητικῶν, κι ἀπάνου ἀπ' δλα τὸν πόλεμο,

τὸ νόμο τῆς ζωῆς, τὸν ἔρωτα τῆς ἐνέργειας, τὰ προβλήματα κι ὅσα φέγγυσυνε σὲν ἀστέρια σὲν οὐρανὸ τῶν ἰδεῶν, κι ὅσα ἀναταραζοῦνται σὲ φυρτοῦνες τὰ τωρινά μας τὰ περαστικά; Τοῦ θεάτρου — δσο κι ἀν ἐνοχλεῖ τὰ λεφτεπλέρωτα νέφρα μας — ποιός ἀρνιέται τὸ μεγάλο κοινωνικό νόμο; Ή Τέχνη, δσο κι ἀν εἶναι σκοπὸς ἡ ίδια, καὶ δέ τοι πάντας μεταχειρίζεται καθε τρόπο γιὰ νὰ δειχτῇ, καὶ πὼς ἀνακτώνεται σὲ δλα καὶ στὰ παντοτενὰ τῆς ζησης καὶ στὰ διαβατικὰ τῆς μέρας, καὶ πὼς παίρνει τὰ δικηγόρους, καὶ δι, τι θέλετε, χωρὶς νὰ πάψῃ ἀπὲ τὸ νὰ εἶναι ἡ Τέχνη. Μὰ καὶ γιὰ τοῦτα δλα, καὶ γιὰ νὰ δυναμώσῃ καὶ γιὰ νὰ νένυψωθῇ τὸ θέατρο, πρέπει δ ποιητής, σ' ἔμβις τοὺλάχιστο, καὶ γιὰ πολό, νὰ τὸ ξεχάσῃ τὸ θέατρο· καὶ νὰ τὰ μαστορεύει τὰ ἔργα του μένο γιὰ τὸ δράμα, δχι γιὰ τὸ θέατρο. Πρέπει τοῦτο δ ποιητής — ποὺ μπορεῖ νὰ εἶναι καὶ πεζογράφος, ἀδιάφορος· γιατὶ ποιητής λέγεται ἐνος τὴν τέλη τοῦ λόγου τοῦ δημιουργοῦ γενικότατα — πρέπει τοῦτο δ ποιητής θὲ δηπαταχτῆ βέβαια καὶ χωρὶς νὰ τὸ πολυστοχαστῇ, ἔτσι ἀπὸ τὴν δρμὴ τῆς τέχνης του, καὶ μὲ τὴ δύναμη τοῦ ἀσυνέδητου, στὰ καθολικά, στ' ἀπαραστάτεται, σ' ἔκεινα ποὺ εἶναι τὸ θερινὸ τῆς δραματικῆς, καὶ, εἰδικώτερα, τῆς σκηνῆς, μὲ δχι καὶ στοὺς κανόνες ποὺ ἔρχονται τούτα καὶ εἶναι πιὸ πολὺ ζεωτερικοὶ καὶ ποὺ κοιτάζονται μὲν μὴ σταξη καὶ μὴ βρέξη, γιὰ τὴν παράσταση τοῦ ἔργου καὶ γιὰ τὴ συγκίνηση του πλήθους, μὲ ποὺ εἶναι ζητήματα δεξιωσύνης καὶ δουλειές πιὸ πολὺ μηχανικῆς καὶ σκηνοθετικῆς καὶ κάνουν πιὸ πολὺ νὰ κατεβαίνῃ καὶ νὰ ἔξευτελίζεται τὸ θέατρο μὲ καποιες πρόληψες, ποὺ καρφώνουνται καὶ ποὺ προβάλλουνται σὲν ἀστυνομικὲς διαταγές, πὼς ταχὺ δὲν μπορεῖ ἀλλοιώτικα νὰ γίνῃ, καὶ πὼς, ἀν δὲν κοιτάζονται τούτα, τὸ ἔργο δὲν εἶναι γιὰ τὴ σκηνή, καὶ τίτοια. Καθὼς φάίνονται, τεχνικές ἢ σκηνικές ἀνάγκες, μὲ πιὸ πολὺ βιομηχανικὰ τερτία, ποὺ τοῦτα δλα κάνουν τὸ θέατρο, καθὼς τὸ λέει δ Ρενάν μέσα στὰ «Φιλοσοφικὲ Δράματά του», κάτι τι ἀνάλογο μὲ τὰ καφὲ σαντάν καὶ τὰ καφὲ κονσέρτα, καὶ κάτι τι χειρότερα, θέλεια. Ο ποιητής δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ τὴν αἰσθάνεται καὶ τὴ σκηνή τὴ γνώση, καθὼς ἔχει καὶ τὸ αἰσθη-

στὸν ὄμοι κρεμαστούς τους γκράδες τους κ' οἱ δυο, τὴ λόγγη μὲ σκοινὶ ζωσμένη, ἢ περαστὴ στὴ ζώνη σὰ χατζάρι, κορώνης δέρμπελος στὸ σκύρο του, δ ταχτικὸς μὲ σκούφια δίχως στέμμα, μὲ ἡμίψηλο τὸ λερό μαντύλι. Κι δὲ Παῦλος κ' οἱ συντρόφοι του γεύενται κανόρουν πόρο νὰ τὸνέσουν.

«Παυλάκη, ἐδῶ καὶ τοῦ!» ξερνίσθη, δλέποντας τὸν Παῦλο Γέρακα, δ ξαδερφός του λοχαγὸς Βουλοδῆμος. «Ποὺ νὰ σὲ βάλῃ δ νοῦ; μου σταυρετόι Στὰ Γιάνενα λοιπὸν καὶ σὲ μὲ τοὺς σορτάδες;»

«Στὰ Γιάνενα! δὲ πάντης μὲ τόνο δ ἀντάρτης, πειραγμένος ἀπ' τὴν εἰρωνία τοῦ λοχαγοῦ.

«Δὲν καθεστε, νὰ πέσῃ λίγο τὸ ποτάμι!»

Κ' ἔγέλασε μονάχος μὲ τὸ χωρατό του, κουνώντας ἀνω κάτω τὶς πλάτες του δ λοχαγός.

«Έλα, πάμε νὰ σου κάμω τὰ μουσαφερλίκια τώρα», καλόπιστε τὸν τσινισμένο ἀντάρτη καὶ τὸν ἀγκάλιαστε νὰ μὴν τοῦ φύγη.

«Η ἀφέλεια τοῦ ρουμελιώτη ἀξιωματικοῦ ἀφώπλισε τὸν Παῦλο.

«Ἄσε τάστεια, πέρ μου τὶ ζέρεις τώρα;» τὸν

ρώτησε χωρὶς καθισαν στὸ καφενεῖο.